



천주교 디트로이트 대교구 성 김대건 안드레아 성당

St. Andrew Kim Korean Parish Northville,
21177 Halsted Road Northville, MI 48167

주임신부 오승수 시몬 / Pastor: Rev. Simon, Seungsoo Oh

사목회장 유한구 요셉 (T) 419-386-8227

연령회장 김광수 프란치스코 (T) 734-730-5736

사무실 (T) 248-442-9026, 248-442-9020

www.standrewkimdetroit.org/email@standrewkimdetroit.org

*사무실 시간: 수~토: 9am-5pm, 일: 7:30am-2:30pm

2026년 8월 16일 2547호 (가해)

연중 제 20 주일 / 성모 승천 대축일

화 답 송

[시편 45(44), 10.11.12.16(© 10 ㄷ ㄹ)]



오 피르 황금으 로 단 장 한 왕 비 당 신 오른쪽 에 서 있 나 이 다.

◎ 오피르 황금으로 단장한 왕비, 당신 오른쪽에 서 있나이다.

- 당신 사랑을 받는 여인들 가운데, 제왕의 딸들이 있고, 오피르 황금으로 단장한 왕비, 당신 오른쪽에 서 있나이다. ◎
- 들어라, 딸아, 보고 네 귀를 기울여라. 네 백성, 네 아버지 집안을 잊어버려라. ◎
- 임금님이 너의 미모에 사로잡히시리라. 임금님은 너의 주인이시니, 그분 앞에 엎드려라. ◎
- 기쁨과 즐거움에 이끌려, 임금님 궁전으로 들어가는구나. ◎

복음 환호송

- ◎ 알렐루야. ㄱ
- 성모 마리아 하늘로 오르시니 천사들의 무리가 기뻐하네.
- ◎ 알렐루야.

성 가

입당 : 259

봉헌 : 249

성체 : 157, 194

파견 : 277

- . 주일미사: 토 (특전 미사) 5pm, 주일 8am, 10am (교중 미사)
- . Lansing 공소 미사: 매월 2째, 4째 주일 4pm
- . 평일미사: 수, 금 :10am / 목 :7:30pm
- . 성모 신심미사: 매월 첫 토요일 10am 대성전
- . 성체현시 성시간: 매월 첫 금요일 10am 대성전, 미사후에 성시간
- . 유아세례: 매월 첫 주일 9am 대성전, 필요시 언제나 가능
- . 병자 방문 및 봉성체: 매월 3째 목요일 2pm-4pm
- . 차량 축복식: 매월 2째 주일 교중 미사후 11:30am 성전앞 주차장
- . 고해성사: 주일미사 전 30분, 평일미사 전 15분
- . 예비자 교리: 주일미사 후 11:20분, #10 교실



온라인 봉헌 QR 코드로 Bank APP 에서 QR 코드를 스캔하여 온라인으로 봉헌금을 자동이체 하실 수 있습니다. 온라인 봉헌 후, 로비에 비치된 온라인 봉헌 용 Slip 을 작성하시어 봉헌 봉투에 넣어 봉헌 하시면 됩니다.

본당 소식 및 안내

✧ 2026 년 성모 승천 대축일 미사 안내

- * 8/15 (토) 5pm 특전 미사: 성모 승천 대축일 미사로
- * 8/16 (일) 8am & 10am 미사: 성모 승천 대축일 미사로 진행됨을 알려드리오니 착오 없으시기 바랍니다.

✧ 2026 년도 본당 어른인 잔치.

- * 일시: 8 월 22 일 토요일 오후 6 시 본당 친교실
- * 대상: 성친회, 하상바오로회, 태극마을, 반석회, 본당의 모든 어른신들
- * 대성전 로비 테이블위 신청서에 Sign Up 부탁드립니다.
- * 문의: 사회복지부 (734-604-4730)

✧ 2026 견진성사 특강 일정

- * 견진 성사 일시: 11/08(주일) 10am 교중 미사 중
- * 견진 특강: 견진 신청자 필수 - 참석이 어려울 경우 녹음 파일 듣고 A4 종이 한장에 정리해서 사무실에 제출 바람.
- * **특강일정: 10/15, 10/22, 10/29, 11/05 목요일 7:30pm**

✧ 2026 년 본당 피정 안내

- * 주제: 함께하는 기도 (Unity in Prayer)
- * 지도 신부: 본당 신부님 * 신청: 사무실
- * 일정: 11/16 (월)-11/19 (목), 3 박 4 일
- * 장소: St. Paul of the Cross Passionist Retreat Cntr (23333 Schoolcraft, Detroit, MI)
- * 참가비: 개인 \$442 / 커플 \$677 (숙박 & 9 번 식사 포함)
- * 문의: 홍세훈 베드로 교육 성경 부장 (724) 612-1003

✧ 본당 출신 “문익진 콜렛 수녀님” 특강 안내

- * 일시: 9/11(금) 저녁 7 시 30 분 대성전
- 평일 오전 10am 미사 없고, 7:30pm 저녁 미사하고
- 이어서 특강 있사오니, 착오 없으시기 바랍니다.

✧ 주일학교 4 학년 선생님을 찾습니다!

- * 새 학년도 주일학교 개강을 앞두고 4 학년을 맡아 주실 선생님을 찾고 있습니다. 교사 경험이 없다고 부담 갖지 않으셔도 됩니다. 아이들에게 필요한 것은 완벽한 선생님이 아니라, 한 해 동안 신앙의 길을 함께 걸어 주실 한 분입니다. 한 분의 작은 결심이 우리 아이들에게는 소중한 신앙의 씨앗이 됩니다. 관심 있으신 분은 주일학교장에게 연락해 주세요. 주변 추천도 환영합니다.
- * 문의: 최봉열 유스티노, 734-735-1337

✧ [성지에서 만나는 성경 말씀]
“넘쳐흐르는 시내처럼”

우기 홍수



“예루살렘에 민족들의 영화를, 넘쳐흐르는 시내처럼 (이사야 66,12) 끌어들이리라.”는 말씀이 나옵니다. 이는 예루살렘의 위치와 그 주변 지형을 떠올리면 더 깊이 이해할 수 있는 구절입니다. 여기서 “시내”는 일명 ‘와디’로 알려진 곳 인데요, 보통 때는 말라 있지만 우기에 비가 내리면 일시적으로 시내가 되어 흐르는 계곡을 말합니다. 이런 와디는 우리 말 성경에 “마른내”(민수 34,5 등)로도 옮겨지는데, 보통 때는 말라 있어 어찌 보면 사막의 신기루와 비슷하다고 할 수 있습니다.

예언자 예레미야는 하느님을 “가짜 시냇물”(예레 15,18)이라 칭하며 자신의 고통을 토로한 적이 있습니다. 성경에서는 하느님을 생수의 원천이라 가르치지만, 이때 예레미야는 자신이 백성의 미움을 받아 구원을 청하는데도 주님께서 당장 구해주시지는 않으니 신기루와 다름없다고 한탄했던 것입니다. 또한 다수의 예언자들이 하느님은 당신 백성에게 재앙을 보내시는 분이 아니라 태평성대를 예고한 것(예레 6,14; 14,13 등)과는 달리, 홀로 칠했기에 따른 혹독한 심판을 전달함으로써 따돌림을 받게 되었으니, 자신이 듣는 목소리가 하느님의 것이 맞는지 의심스러웠을 것입니다. 그러나 실은 자신을 박해하는 이들의 변명 이야말로 가짜 시냇물, 와디 같은 환상임을 인식하지 못한 거였습니다.

이사 66,12의 배경은 우기입니다. 빗물이 넘치게 흘러 광야에 홍수를 일으키는 강과 같은 “시내”가 언급됩니다. 예루살렘은 해발 고도 700~750m 정도에 자리해 있고, 해 뜨는 방향으로 광야를 따라 30km 가량 가면 세상에서 가장 낮은 지점, 곧 수면이 해저 400m 정도인 사해가 나옵니다. 예루살렘과 고도차가 1km 이상 나는 셈이지요. 그래서 우기에는 예루살렘의 빗물이 큰 시내가 되어 광야를 휩쓸고 마지막에는 사해로 들어갑니다. 곧 이사 66 장의 말씀은 예루살렘이 민족들의 영화를 마치 홍수처럼 향유하게 되리라는 예고, 다시 말해 세상 민족들이 이스라엘의 하느님을 주님으로 섬기게 되어 예물을 들고 홍수처럼 예루살렘을 찾아와 찬미하리라는 예언이었습니다.

홍수 같은 와디의 시냇물은 예언자 예제키엘이 전한 ‘사해의 부활’(예제 47,1-12) 신탁도 실감나게 그려보게 합니다. 생명을 지닌 성전수가 큰 강처럼 되어 사해(死海)를 살아나게 하고, 지나는 광야마다 기름지게 변화시키리라는 예고입니다. 이런 사해의 부활은 기원전 6 세기 바빌론에서 유배살이하던 이스라엘 백성에게 매우 적절한 메시지였는데, 당시 고향에서 끌려간 유다인들은 마치 죽음의 바다에 빠진 듯 희망을 잃고 있었기 때문입니다. 곧 사해는 무덤 같은 유배살이를 암시하는 장소였던 셈입니다. 하지만 주님께서는 당신 백성을 용서하시며 예루살렘 성전으로 다시 돌아오시고, 성전에서 솟아난 생명수를 통해 이스라엘을 도로 살아나게 하리라 약속하셨습니다. 이 생명수의 신탁이 전하는 바처럼 ‘오늘도 하느님의 백성인 우리 모두에게 평화와 자비가 강물처럼 넘쳐흐르기를 빕니다.’

[2025 년 7 월 6 일(다해) 연중 제 14 주일 의정부주보 2 면, 김명숙 소피아]

우리들의 정성 - 감사합니다

8/09/2026	연중 제 19 주일	\$ 6,645.00
8/09/2026	감사 헌금	\$ 300.00
8/09/2026	Donations for 백암외	\$ 0.00
8/09/2026	Donations for St. Francis H H	\$ 0.00
8/09/2026	Donations for VBS	0.00
7/31/2026	조 봉헌금(7/2026)	\$ 151.00

✧ 감사 헌금:

* 황봉식 가밀로&황경석 레오니아 가정

✧ 이용윤 안젤모 영계님 장례미사 안내:

* 일시: 8/21(금) 오전 10 시 대성전에서 있습니다.

✧ 8 월 도르가와 월례 모임:

* 일시: 8/19(수) 오전 10 시 미사후 마리아 홀

미사 참석 인원 수 (8/09/2026)

미 사	성인	미성년(1-17세)
8/01 (토) 5시 특전미사	61	10
8/02 (주일) 8am 미사	49	1
(주일) 10am 미사	167	40
주일 11:30am 영어 미사	No Mass	여름 방학 동안

✧ 디트로이트 대교구 CSA 프로그램

* 디트로이트 교구 CSA(Catholic Services Appeal, 가톨릭 사업 기금) 프로그램을 위한 모금은 본당이 디트로이트 교구에 분담해야 하는 의무 책정금이 됩니다.

* 우리 본당 책정금은 현재로는 일년에 약 59,000 불입니다.

* 교구에서 각 본당에 할당액을 배당하고 일차로는 본당 교우들이 도네이션을 통해 그 기금을 모읍니다. 그 기금에서 모자라는 부분을 본당에서 부담하게 됩니다. 배당 금액이 초과로 모금되면 본당에 돌려주어 필요한 곳에 사용하도록 배려 해줍니다

* 본당교우분들의 참여가 본당 살림에 큰 도움이 됩니다.

* CSA 등록 Process

* 신청 방법 1: 신청서를 사무실에서 수령 및 개인 신상 정보 작성 (이름, 주소, 이메일, 약정금액)하여 사무실에 제출

* 신청 방법 2: 사무실 신청서내 표기된 QR 코드로 접속 및 개인 신상 정보 작성하여 온라인 신청 후 교구에서 개인별 고유 No. 부여 후, Payment slip 을 개인 주소지로 우편 송부 #2 신청 방법 경우 본당에 보관될 개인들의 등록 정보 기록은 없게됩니다.

* 개인 Check 에 고유 No. 기록 후, Payment slip 동봉하여 우편으로 교구로 발송하거나 개인 발송이 어려운 분들은 사무실로 가져다 주시면 사무실에서 일괄 발송합니다.

* 추가 문의 사항: 사무실 (248) 442-9026 로 하시거나, 사무실에 오셔서 직접 문의하셔도 됩니다.

전례 봉사자 안내

		8 / 16 / 2026 성모 승천 대축일 (연중 제 20 주일)	8 / 23 / 2026 연중 제 21 주일	8 / 30 / 2026 연중 제 22 주일
전례 봉사자	미사 안내	장재훈, 정태희	오장환, 신동훈	김종언, 서승일
	복 사	이주석, 최진욱	김영환, 민병선	박성찬, 장계혁
	독 서	윤용철, 윤정란	윤용순, 차화정	홍선진, 강혜문
	예물 봉헌	김왕겸 시메온&로 사 가정	백종석 마카리오&크리스티나 가정	최현민 세레자요한&안젤라 가정
	해 설	현종석 라우렌시오	이지원 안드레아	인경원 에스텔
	성체 분배	남희석, 이귀염, 김회기	서정복, 김은숙, 여미심	백도광, 오예설, 장재훈
영어 미사	MC	Combined Mass	Combined Mass	Combined Mass
	영어독서	합동 미사	합동 미사	합동 미사
	복 사	Adult Servers	Adult Servers	Adult Servers
	Celebrant	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh



Real Estate One Rochester

완벽한 이중언어와 풍부한 지식을 겸비한
부동산 전문가가 도와드립니다
Jessica Chang(장은진 데레사)

Office (248)218-6504
Cell (213)905-9232
1002 N. Main St. Rochester MI 48307
jessicachang@realestateone.com
jessicachangmi.com



"내가 너에게 명령하지 않았느냐?
힘을 내고 용기를 가져라.
두려워하거나 당황하지 마라."

(여호수아 1.9)

셀라 생활 성가 찬양팀이
마음을 모아 함께 찬양으로 기도 드리실

새 팀원을 모집합니다!

✦ 매달 첫 토요 성모신심미사 성가 봉사를 위해
월 2 회, 금요일에 연습합니다.

문의 팀장 • 최봉열 유스티노 734-735-1337



법률 사무소



변호사 이호일 (리노)



Cell: (248) 675-9215

Fax: (248) 377-8256

Email: HOIL@LeeLawSolution.com



이게 뭔지 궁금하시죠?

핸드폰카메라로

확인해보세요!

아이들을 위한 STEM

교육 프로그램입니다!

NOVI, TROY

주보 광고 신청 원하시면 본당
사무실에 연락 바랍니다.

센트럴 가정의학과/외과

길원호 (루카) MD, PhD

248) 905-3981



29877 Telegraph Rd, ste. 107

Southfield, MI 48034

www.centralfamilyclinic.net

Dental Clinic



최종률(미카엘)

4660 Washtenaw Ave.

Ann Arbor, MI 48108

Tel (734)572-4476

www.jcdentalclinic.com



윤정란 건강보험

윤정란(클로틸다)

직장보험, 개인보험

Medicare supplement

Tel (248)210-8061(C) (248)729-6625(W)

jyoonagency@gmail.com



John P. Hwang, D.D.S.

황용광 (요한 바오로)

(248) 689 - 5508

1155 E Long Lake Road

Suite #8, Troy, MI, 48085

TFD@TroyFamDent.com



윤석정 다테오

(Bruce Yoon)

자동차, 집, 사업체, 건강 보험

Senior Field Representative

Office (248) 692-4400 / Cell (248) 935-1659

byoon@acg.aaa.com

주보 광고 신청 원하시면 본당
사무실에 연락 바랍니다.



O'Sushi

강 소피아

Japanese & Korean Restaurant

Tel (313)562-4166(Dearborn),

22431 Michigan Ave. Dearborn, MI 48124

Tel (248)344-1100(Novi)

41563 W. 10 Mile Rd, Novi, MI 48375

서울 미용실(Beauty Salon)

24263 Novi Road (10 Mile & Novi Rd)

Novi, MI 48375

(상도 식품 옆)

(248) 773-2281



월-토: 9am-8pm

Excellence for Perm & Coloring

일: 10am-6pm

민연옥 (마리아)

공인 회계사(CPA)

CPA 이상현 (요한)

Tel (248)325-8078 Cell (248)403-6786

Fax. (248)671-0168

e-mail: leecpapc@gmail.com

Web: www.leecpapc.com

교우들



공동창



"11번까지라도 용서해야 한다."
<마태 18:22>



성모님
승천날에
우리나라는
광복의 기쁨!



"두려워하지 말고 만일만 하라."
<마태 5:36>



FARMERS
INSURANCE

김은의 (요안나)

Tel (248)758-8031

jhan@farmersagent.com

생명 주택 사업체 자동차 연금

No Thai!

SIX LOCATIONS!
ANN ARBOR, EAST LANSING, BRIGHTON
N O T H A I . C O M

노화 (Aging)칼 - 8

나이 따라 호흡 근육이 약해져 10 미터만 뛰어도 숨이 차는 것은
자연스러운 노화 현상 입니다. 심호흡 운동과 함께 꾸준히 걷고
조금씩 뛰는 거리를 늘리면 좋아집니다.

- 요셉의 생각 -



전능하신 분께서 나에게 큰일을 하시고, 비천한 이들을 들어 높이셨습니다.